

26 כִּי קָשְׁבֹון עִיר סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֱמֹרִי הָוָה וְהוּא נִלְחָם בְּמֶלֶךְ מוֹאָב
 क्योंकि हेशबोन नगर सीहोन-का राजा एमोरी-के राजा वह-था और-वह लड़ा-था लड़ा-था मोआब-के राजा-से
[H4124](#) [H4428](#) [H1931](#) [H1931](#) [H0567](#) [H4428](#) [H5511](#) [H2809](#)

הָרֵאשֹׁון אֶת-כָּל-אֶרְצוֹ מִיָּדוֹ עַד-אַרְנוֹן וַיִּקַּח אֶת-עִיר סִיחֹן וַיִּשְׁלַח אֶת-מֹאָב
 पहले को-सब-भूमि-उसकी-उसके-हाथ-से तक-अर्नोन अनोन और-लिया-था पहले
[H07223](#) [H3947](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H3027](#) [H5704](#) [H0769](#)

हेशबोन वह नगर था जिसमें राजा सीहोन रहता था। इसके पहले सीहोन ने मोआब के राजा को हराया था और सीहोन से अर्नोन घाटी तक के सारे प्रदेश पर अधिकार कर लिया था।

27 עַל-כֵּן יֹאמְרוּ הַמְשָׁלִים בְּאוֹ הַשְּׁבֹון תִּבְנֶה עִיר וְתִבְנוּן סִיחֹן:
 इसलिए-कहते-हैं इसलिये आओ हेशबोन बनाई-जाए तबनाह और-स्थापित-की-जाए सीहोन-का नगर
[H05511](#) [H05519](#) [H0935](#) [H2809](#) [H1129](#)

यही कारण है कि गायक यह गीत गाते हैं: “आओ हेशबोन को, इसे फिर से बसाना है। सीहोन के नगर को फिर से बनने दो।

28 כִּי-אֶשׁ אֶגִּיד לְאֶשׁ הַשְּׁבֹון לְהִבָּה לְמִקְרִית סִיחֹן אֶכְלָה עַר מוֹאָב בְּעֵלֵי
 क्योंकि-आग आग कहते-हैं हेशबोन-से लौ ली नगर-से सीहोन-के जलाया आर मोआब-की स्वामियों-की
[H0784](#) [H3318](#) [H2809](#) [H3852](#) [H7151](#) [H5511](#) [H0398](#) [H6144](#) [H4124](#) [H1167](#)

בְּמוֹת אֶרְנוֹן: אֶרְנוֹן-כִּי
 उंचाइयों अर्नोन-की
[H1116](#) [H0769](#)

हेशबोन में आग लग गई थी। वह आग सीहोन के नगर में लगी थी। आग ने आर (मोआब) को नष्ट किया इसने ऊपरी अर्नोन की पहाड़ियों को जलाया।

29 אוֹי-לָהּ מוֹאָב אָבְדָה עִם-כְּמוֹשׁ נָתַן בְּנָיו פְּלִיטָם וּבְנֵי וּבְנֵי
 हाय-तुझे मोआब तू-नाश-हो-गया लोग-कमोश-के दिया उसके-पुत्रों-ने भागे-हुओं और-उसकी-बेटियों-ने
[H0188](#) [H4124](#) [H0006](#) [H5414](#) [H3645](#) [H1323](#)

בְּשָׁבִית לְמֶלֶךְ אֱמֹרִי סִיחֹן:
 बंधुआई-में को-राजा एमोरी-के सीहोन
[H4428](#) [H0567](#) [H5511](#)

ऐ मोआब! यह तुम्हारे लिए बुरा है, कमोश के लोग नष्ट कर दिए गए हैं। उसके पुत्र भाग खड़े हुए। उसकी पुत्रियाँ बन्दी बनीं एमोरी लोगों के राजा सीहोन द्वारा।

30 עַד-אֶשֶׁר נָפַח עַד-וַנְּשִׂים עִיר-דִּיבֹון עַד-הַשְּׁבֹון אָבְדָה וַיִּנְהָם
 तक-जो नोफ़ह तक-और-हमने-उजाड़ा दीबोन तब-हेशबोन नाश-हो-गया और-हमने-उनको-मारा
[H5704](#) [H5302](#) [H5704](#) [H8074](#) [H1769](#) [H5704](#) [H2809](#) [H0006](#)

מֵידְבָא: מֵידְבָא
 मेदेबा
[H4311](#)

किन्तु हमने उन एमोरियों को हराया, हमने उनके हेशबोन से दीबोन तक नगरों को मिटाया मेदेबा के निकट नशिम से नोपह तक।”

31 וַיִּשָּׁב וַיִּשְׁבֹּת וְיִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ הָאֱמֹרִי:
 और-बैठा और-बैठा इस्राएल भूमि-में एमोरी-की
[H3427](#) [H3478](#) [H0776](#) [H0567](#)

इसलिए इस्राएल के लोगों ने एमोरियों के देश में अपना डेरा लगाया।

32 וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה לְרַגֵּל יַעֲזָר אֶת-לְרַגֵּל מִן-שָׁרְיָא וַיִּיְרָשׁ אֶת-מִן-שָׁרְיָא
 और-भेजा और-भेजा मूसा-ने मूसा-ने को-याअजेर को-जासूसी-करने-को और-उन्होंने-ले-लिया उसके-गांवों और-निकाला
[H7971](#) [H4872](#) [H7270](#) [H0853](#) [H3270](#) [H3920](#) [H1323](#) [H3423](#)

אֶת-הָאֱמֹרִי אֶת-הָאֱמֹרִי אֶת-הָאֱמֹרִי:
 को-एमोरी को-एमोरी
[H0853](#) [H0567](#) [H8033](#)

मूसा ने गुप्तचरों को याजेर नगर पर निगरानी के लिए भेजा। मूसा के ऐसा करने के बाद, इस्राएल के लोगों ने उस नगर पर अधिकार कर लिया। उन्होंने उसके चारों ओर के छोटे नगर पर भी अधिकार जमाया। इस्राएल के लोगों ने उस स्थान पर रहने वाले एमोरियों को वह स्थान छोड़ने को विवश किया।

הוא	לקראתם	הבשן	מלך-	עוג	ויצא	הבשן	רה-	ויעלו	ויפנו	33
वह	उनसे-मिलने-को	बाशान-का	राजा-	ओग	और-निकला	बाशान-की	राह-से	और-चढ़े	और-वे-मुड़े	
H1931	H7125	H1316	H4428	H5747	H3318	H1316	H1870	H5927	H6437	

אֶרְעִי:	למלחמה	עמו	וכל-
एदेई	युद्ध-के-लिए	अपने-लोगों	और-सब-
H0154	H4421		H3605

तब इस्राएल के लोगों ने बाशान की ओर जाने वाली सड़क पर यात्रा की। बाशान के राजा ओग ने अपनी सेना ली और इस्राएल के लोगों का सामना करने निकला। वह एदेई नाम के क्षेत्र में उनके विरुद्ध लड़ा।

ואת-	אתו	נתתי	בידך	כי	אתו	תירא	אל-	מושה	אל-	יתנה	וילאמר	34
और-को-	उसे	मैंने-दिया	तेरे-हाथ-में	क्योंकि	उससे	डर	न-	मूसा	से-	यहोवा-ने	और-कहा	
H0853	H0853	H5414	H3027		H0853	H3372	H0408	H4872	H0413	H3068	H0559	

מלך	לסיחון	עשית	כאשר	לו	ועשית	ארצו	ואת-	עמו	כל-
राजा	सीहोन-के-साथ	तूने-किया	जैसा	उसके-साथ	और-तू-करना	उसकी-भूमि	और-को-	उसके-लोगों	सब-
H4428	H5511					H0776	H0853		H3605

בְּחֶשְׁבֹן:	יושב	אשר	האמורי
हेशबोन-में	रहता-था	जो	एमोरी-के
H2809	H3427		H0567

किन्तु यहोवा ने मूसा से कहा, “उस राजा से मत डरो। मैं तुम्हें उसकी हराने दूँगा। तुम उसके पूरी सेना और प्रदेश को प्राप्त करोगे। तुम उसके साथ वही करो जो तुमने एमोरी लोगों के राजा सीहोन के साथ किया।”

השאיר-	בלתי	עד-	עמו	כל-	ואת-	בניו	ואת-	אתו	ויפו	35
बचा-था-	नहीं-	तक-	उसके-लोगों	सब-	और-को-	उसके-पुत्रों	और-को-	उसे	और-उन्होंने-मारा	
H7604	H1115	H5704		H3605	H0853		H0853	H0853	H5221	

ארצו:	את-	ויירשו	שריה	לו
उसकी-भूमि	को-	और-उन्होंने-अधिकार-में-लिया	बचा-हुआ	उसके-लिए
H0776	H0853	H3423	H8300	

अतः इस्राएल के लोगों ने ओग और उसकी सारी सेना को हराया। उन्होंने उसे, उसके पुत्रों और उसकी सारी सेना को हराया। तब इस्राएल के लोगों ने उसके पूरे देश पर अधिकार कर लिया।